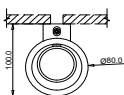
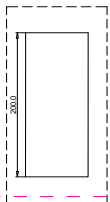
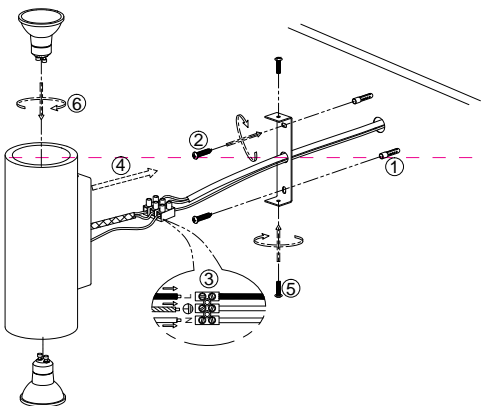


Instruction



2 x GU10 (5W)

Model: C191-WL-02-W
Collection: Ceiling & Wall
Series: Parma
 Wall Lamps



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Vertiefungsloch.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Erdungsableitung zum Einbauport.
- Befestigen Sie die Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out of the wall.
- Connect the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електричної мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Вивести в місце установки проводів лінійна напруга 220-240V 50 Гц, в тому числі дрот заземлення, якщо він є в світильнику.
- Підключити світильник до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановити світильник в отвір/монтажний сокет / посадочне місце і надійно закріпити.
- Встановити лампу у люльку і зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і переконатися в тому, що він працює правильно.

Інструкція по установке:

- Установку светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Вывести в место установки проводов линейная напруга 220-240V 50 Гц, в том числе провод заземления, если он есть в светильнике.
- Подключить светильник к сети 220-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено дрот заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место и надёжно закрепить.
- Установить лампу в люльку и зафиксировать её.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
affiliates / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Subie
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabbrica de rambla
/ Branch Factory / Oddzial Fabryka / Oficina завода
материалов / Oficina de materiais / Oficina de materiais
de la planta / Oficina de materiais de la planta /
Делегация завода / Делегация завода / Делегация
fabrikant / Репрезентација / Репрезентација / China.



Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte selbst durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Elektrische Arbeiten dürfen nur von einer qualifizierten Person durchgeführt werden.
- Bitte lesen Sie die Stromversorgung und bzw. Ihre Sicherungsanforderungen vor dem Aufbau der Leuchte genau!
- Die Montage der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement erfolgen.
- Die Montage der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement erfolgen.
- Die Montage der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement erfolgen.

- Bitte lesen Sie die Stromversorgung und bzw. Ihre Sicherungsanforderungen vor dem Aufbau der Leuchte genau!

- Die Montage der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement erfolgen.

- Die Montage der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement erfolgen.

- Die Montage der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement erfolgen.

Wichtige Anmerkungen:
 - Die Montage der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement erfolgen.
 - Die Montage der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement erfolgen.
 - Die Montage der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement erfolgen.
 - Die Montage der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement erfolgen.

Sicherheitsmaßnahmen:
 - Die Montage der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement erfolgen.
 - Die Montage der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement erfolgen.
 - Die Montage der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement erfolgen.
 - Die Montage der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement erfolgen.

Technische Anforderungen:
 - Die Montage der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement erfolgen.
 - Die Montage der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement erfolgen.
 - Die Montage der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement erfolgen.
 - Die Montage der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement erfolgen.

Wichtige Hinweise:
 - Die Montage der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement erfolgen.
 - Die Montage der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement erfolgen.
 - Die Montage der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement erfolgen.
 - Die Montage der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement erfolgen.



Safety Guidelines

Instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- Always install the power before commencing installation, maintenance or repair.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strain of the lighting fixture attachment point shall conform to the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended rated output.
- Do not use lighting fixtures which are designed for illumination of indoor living spaces and which has less than 23° for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection or higher.
- An element of the connection to the power supply shall be free from dust and debris. It is always to be replaced occasionally by the manufacturer, distributor or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety guaranteed by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed places with natural ventilation, temperature from -50 to +40°C and relative humidity not over 80%.
- Handle with care, lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the replacement the lighting fixtures should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures into.
- Description of Symbols:
- All electrical symbols are indicated on the product's package.
- Class I Electrical safety guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- Class II Electrical safety guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing not necessary.
- Class III Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing not needed).
- Do not put the product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:
 - Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
 - Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
 - Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.

Important Notes:
 - The strain of the lighting fixture attachment point shall conform to the lighting fixture weight.
 - Use lighting fixtures in accordance with their intended rated output.
 - Do not use lighting fixtures which are designed for illumination of indoor living spaces and which has less than 23° for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection or higher.

Safety Measures:
 - The strain of the lighting fixture attachment point shall conform to the lighting fixture weight.
 - Use lighting fixtures in accordance with their intended rated output.
 - Do not use lighting fixtures which are designed for illumination of indoor living spaces and which has less than 23° for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection or higher.

Technical Requirements:
 - The strain of the lighting fixture attachment point shall conform to the lighting fixture weight.
 - Use lighting fixtures in accordance with their intended rated output.
 - Do not use lighting fixtures which are designed for illumination of indoor living spaces and which has less than 23° for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection or higher.

Important Notes:
 - The strain of the lighting fixture attachment point shall conform to the lighting fixture weight.
 - Use lighting fixtures in accordance with their intended rated output.
 - Do not use lighting fixtures which are designed for illumination of indoor living spaces and which has less than 23° for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection or higher.



Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходима изучить перед установкой светильника и сохранять до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установку и подключение светильника должны производить квалифицированные специалисты.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника должно осуществляться его заземление.
- Использование светильников по назначению. Не использовать на улице светильники, предназначенные для использования в помещении (повышенной влажности). Велкие контакты (Боронид) рекомендуется устанавливать в светильник IP44 и выше.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть свободными от пыли и влаги.
- Электрические соединения должны выполняться в соответствии с требованиями ПУЭ.
- Замена светильника должна осуществляться при выключенном питании.
- При замене светильника необходимо отключить питание в соответствующем щитке.
- При замене светильника необходимо отключить питание в соответствующем щитке.
- При замене светильника необходимо отключить питание в соответствующем щитке.
- При замене светильника необходимо отключить питание в соответствующем щитке.

Важные замечания:
 - При замене светильника необходимо отключить питание в соответствующем щитке.
 - При замене светильника необходимо отключить питание в соответствующем щитке.
 - При замене светильника необходимо отключить питание в соответствующем щитке.
 - При замене светильника необходимо отключить питание в соответствующем щитке.

Важные замечания:
 - При замене светильника необходимо отключить питание в соответствующем щитке.
 - При замене светильника необходимо отключить питание в соответствующем щитке.
 - При замене светильника необходимо отключить питание в соответствующем щитке.
 - При замене светильника необходимо отключить питание в соответствующем щитке.

Важные замечания:
 - При замене светильника необходимо отключить питание в соответствующем щитке.
 - При замене светильника необходимо отключить питание в соответствующем щитке.
 - При замене светильника необходимо отключить питание в соответствующем щитке.
 - При замене светильника необходимо отключить питание в соответствующем щитке.

Важные замечания:
 - При замене светильника необходимо отключить питание в соответствующем щитке.
 - При замене светильника необходимо отключить питание в соответствующем щитке.
 - При замене светильника необходимо отключить питание в соответствующем щитке.
 - При замене светильника необходимо отключить питание в соответствующем щитке.

Важные замечания:
 - При замене светильника необходимо отключить питание в соответствующем щитке.
 - При замене светильника необходимо отключить питание в соответствующем щитке.
 - При замене светильника необходимо отключить питание в соответствующем щитке.
 - При замене светильника необходимо отключить питание в соответствующем щитке.



Інструкція з техніки безпеки

Інформація, яка міститься в даній інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установку та підключення світильника повинні проводити кваліфіковані фахівці.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Перед підключенням світильника повинен бути виконаний його заземлення.
- Використання світильників за призначенням. Не використовувати на вулиці світильники, призначені для використання в приміщенні (високої вологості). Великі контакти (Боронід) рекомендується встановлювати в світильники IP44 і вище.
- Всі елементи підключення до електроживлення повинні бути вільними від пилу і вологи.
- Електричні з'єднання повинні виконуватися відповідно до вимог ПУЕ.
- Заміну світильника необхідно виконувати при відключеному живленні.
- При заміні світильника необхідно відключити живлення в відповідному щитку.
- При заміні світильника необхідно відключити живлення в відповідному щитку.
- При заміні світильника необхідно відключити живлення в відповідному щитку.
- При заміні світильника необхідно відключити живлення в відповідному щитку.

Важливі зауваження:
 - При заміні світильника необхідно відключити живлення в відповідному щитку.
 - При заміні світильника необхідно відключити живлення в відповідному щитку.
 - При заміні світильника необхідно відключити живлення в відповідному щитку.
 - При заміні світильника необхідно відключити живлення в відповідному щитку.

Важливі зауваження:
 - При заміні світильника необхідно відключити живлення в відповідному щитку.
 - При заміні світильника необхідно відключити живлення в відповідному щитку.
 - При заміні світильника необхідно відключити живлення в відповідному щитку.
 - При заміні світильника необхідно відключити живлення в відповідному щитку.

Важливі зауваження:
 - При заміні світильника необхідно відключити живлення в відповідному щитку.
 - При заміні світильника необхідно відключити живлення в відповідному щитку.
 - При заміні світильника необхідно відключити живлення в відповідному щитку.
 - При заміні світильника необхідно відключити живлення в відповідному щитку.

Важливі зауваження:
 - При заміні світильника необхідно відключити живлення в відповідному щитку.
 - При заміні світильника необхідно відключити живлення в відповідному щитку.
 - При заміні світильника необхідно відключити живлення в відповідному щитку.
 - При заміні світильника необхідно відключити живлення в відповідному щитку.

Важливі зауваження:
 - При заміні світильника необхідно відключити живлення в відповідному щитку.
 - При заміні світильника необхідно відключити живлення в відповідному щитку.
 - При заміні світильника необхідно відключити живлення в відповідному щитку.
 - При заміні світильника необхідно відключити живлення в відповідному щитку.